Porównanie tłumaczeń Rzymian 8:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Jego ― Duch współświadczy [z] duchem naszym, że jesteśmy dzieci Boga. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ten Duch świadczy razem z duchem naszym że jesteśmy dzieci Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ten to Duch świadczy wraz z naszym duchem, że jesteśmy dziećmi Boga.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Ten Duch równocześnie świadczy duchowi naszemu, że jesteśmy dziećmi Boga.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ten Duch świadczy razem (z) duchem naszym że jesteśmy dzieci Boga |

1. 1) <x>540 1:22</x>; <x>540 5:5</x>; <x>560 1:13</x>; <x>560 4:30</x> [↑](#footnote-ref-2)